

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

180354720  
5013087215

Seite 1 von 1

Lieferschein

|                                                                                          |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| USt-IDNr Lief<br>DE306685527                                                             | Nr./ No.<br>23109725                                                       |
| USt-IDNr Kunde<br>IT04886850728                                                          | Datum / Date<br>17.11.2023                                                 |
| Abholadresse<br>SIRAAUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av) |                                                                            |
| Kunde<br>Customer<br>Client<br>101102                                                    | Lieferant<br>Supplier<br>Fournisseur<br>631360                             |
| Abschluss-Nr.<br>Additions<br>550004318601                                               | Unsere Abteilung<br>Supplier Department<br>Department fournisseur<br>93214 |
| Verpackungsart<br>Packaging<br>Mode d'emballage<br>siehe unten                           | Bruttogewicht kg<br>Gross Weight kg<br>Brut Poids kg<br>15.846,00          |
| Frei<br>Paid<br>Franco                                                                   | Nettogewicht kg<br>Net Weight kg<br>Net Poids kg<br>12.654,00              |
| Unfrei<br>Unpaid<br>Port dû<br>X                                                         | Werk-Nr.<br>Customer Factory<br>100                                        |
| Empfangs- / Abladestelle<br>Unloading location<br>Lieu de déchargement (code)<br>14249   |                                                                            |
| Pos.<br>Teilenummer / Auftragsdaten<br>Customer Part No.<br>N° de pièce du destinataire  | Menge<br>Piece<br>Quantité<br>346323                                       |

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der  
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)).

10 30476.00

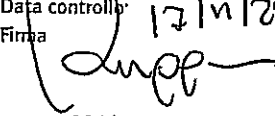
1.140 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l  
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3118.66  
Zeichnungsstand / -index: C019257 / 25.09.20  
Ihre Artikelnr 2510630104  
Werkstoff: Leg. 226  
HS-Code 76169910  
Country of Origin IT  
Gewicht (MTZ): 12.654,000 kg

Verpackung  
TBA-501494 Basispalette HDPE  
TBA-501712 DCT300 Renault

38 Stück à 30 Stück  
228 Stück à 0 Stück

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1140  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 38  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 17/11/23  
Firma: 

684 kg  
2.508 kg

Lieferung

FCA-frei Frachtführer  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, n. 4 70026 Modugno (BA)  
17 NOV 2023

GE334BV  
XA64SEP  
09:00

|       | Eingangsvermerke | Mengenprüfung | Güteprüfung | Empfänger | Rechnungsprüfung |
|-------|------------------|---------------|-------------|-----------|------------------|
| Datum |                  |               |             |           |                  |
| Name  |                  |               |             |           |                  |

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
[automotive@bohai-trimet.com](mailto:automotive@bohai-trimet.com) • [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

# Speditionsauftrag / Forwarding Order

|                                                                                                                   |  |                                                                          |                                                                                                                |                                              |                             |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| (1) Lieferant-Werk / Supp.Fact.<br>BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH<br>Aluminiumallee 1<br>D-06493 Harzgerode |  | (2) Lieferanten-Nr. / Supplier No.<br>631360                             | (3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Forw. Order No. 133239                                                           | (4) Nr. Versender b. Spediteur<br>Sender No. | (6) Datum / Date 17.11.2023 | (7) Relations-Nr. |
| (5) Beladestelle / Loading location<br>SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av)  |  | (8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No.<br>1748                  | (9) Versandspediteur<br>Forwarding ag.<br>Arcese Trasporti S.p.A.<br>Via Aldo Moro 95<br>38062 Arco<br>Italien | (10) Spediteur-Nr. 852951<br>Forw. ag. No.   |                             |                   |
| (11) Empfänger-Werk<br>Customer Factory Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno BA<br>Italien     |  | (15) Versendervermerk für Versandspediteur<br>Notes for Forwarding agent |                                                                                                                |                                              |                             |                   |
| (12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102                                                                             |  | (13)                                                                     |                                                                                                                |                                              |                             |                   |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br>Unloading location 100 / 14249                                                     |  |                                                                          |                                                                                                                |                                              |                             |                   |

(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 17.11.2023 (17) Ankunftszeit / Arriving time 13:00

| (18) Lieferschein-Nr.<br>Del. Note | (19) Anzahl<br>Quantity | (20) Verpackung<br>Packaging | (21) SF | (22) Kunden Artikel-Nr.<br>Part No. Customer | (23) Packmittel-Gew.<br>Package weight kg | (24) Bruttogewicht<br>Gross weight kg |
|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| LS 23109725                        | K 228                   | TBA-501712                   |         | 2510630104                                   | 2.508                                     | 2.508                                 |
| LS 23109725                        | S 38                    | TBA-501494                   |         | 2510630104                                   | 684                                       | 13.338                                |

KUEHN + NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2023

"... con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

|                                                                                                            |                                                |                                                                                                                                      |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| (25) Summe<br>sum 38                                                                                       | (26) Rauminhalt cdm/ Lademeter<br>volume 23,61 | Summen<br>sums 3.192                                                                                                                 | (28) 15.846 |
| (31) Frankatur 01                                                                                          | (32) Warenwert<br>SVS/RVS 99.749,66            | (33) Versicherungswert<br>Transp. assurance                                                                                          |             |
| (35) Anlagen                                                                                               |                                                | (36) Auftrags-Nr. Kunde<br>(37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandart<br>(41) Abrechnungs-Schl. |             |
| (43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. |                                                | (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.                      |             |

9E334BV  
XA645EP  
09:00